Recomendaciones, Preguntas & Repuestas

1 - Recomendaciones y Consignas de seguridad

- Este aparato es conforme con las directivas europeas 73/23/CEE (LVD), 89/336/CEE (EMC), 2002/95/EC (RoHS) et 2002/96/EC (W3E).
- Averiguar si el voltaje de la red coincide con el indicado en este manual.
- Jamás sumergir el aparato en el agua.
- Para desconectar el aparato, jamás tirar el cable eléctrico.
- Un aparato electrodoméstico no debe ser utilizado si el aparato o el cable eléctrico presentan defectos o anomalías.
- Conservar y utilizar su CLIMSOM en un lugar seco y limpio.
- Cuando funcione, tu CLIMSOM debe ser puesto sobre una superficie plana.
- Asegúrarse que el Ventilador y las rejillas de ventilación están libres. Jamás cubrir su CLIMSOM.
-Deja inmediatamente de utilizar su CLIMSOM y desconéctalo, en caso de que una de estas situaciones se presente: un fusible de tu instalación salta de forma repetida, que haya olor o ruido anormal, sustancias extrañas que han sido introducidas dentro de Termorregulador o de la Manta.
- No dobles el tubo de conducto de agua entre Termorregulador y la Manta.
- No cortes / pinchés a través de la Manta, pues corres peligro de perforar su circuito de agua.
- No dejes a niños cerca, sin vigilancia, utilizar el CLIMSOM.
- Ninguna responsabilidad puede comprometer a CLIMSOM para daños eventuales debidos a una utilización no apropiada o no conforme con el modo de empleo.
- Al final de la vida útil del aparato, tienes que deshacerte del aparato de forma apropiada, utilizando los puntos limpios que encontrarás en tu ciudad.

2 - Preguntas & Repuestas

Preguntas	Repuestas
¿Tu CLIMSOM no arranca ?	Averiguar si el enchufe esta bien conectado y si la electricidad pasa. Averiguar si el indicador del nivel de agua esta encendido. En este caso, añadir agua.En caso que todos los indicadores del panel de control están encendidos, desconectar y luego reconectar el Termorregulador.
¿ La temperatura no es la deseada ?	Asegúrate haber pulsado la tecla “ENTER“ para confirmar tu selección. Averiguar si el indicador de nivel de agua no está visible. En este caso, añadir agua. Averiguar si la protección del ventilador y la rejilla de aeración del Termorregulador no son obstruidas o cubiertas de polvo. En este caso limpiarlas.

MANUAL DE USUARIO DE LA MANTA CLIMATIZADORA
CLIMSOM





Leer con atención este manual antes utilización







Sumario

Puesta en Marcha Rápida en 4 sencillos pasos........... p1
Uso avanzado y Mando a Distancia.............................. p4
Mantenimiento y Limpieza.. p6
Concejos y Preguntas & Contestaciones.................... p8

Su Paquete CLIMSOM contiene:

- una Manta
- un Termorregulador
- un Tubo de conexión
- un Telemando
- una Llave de drenaje
- un manual de uso

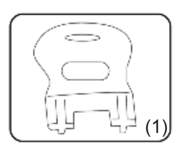
Servicio para Clientes en España

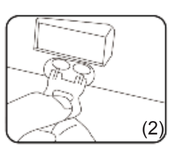
Por Correo: CLIMSOM España
Aldea Blanca, 25-4
29660 Nueva Andalucía
Marbella (Málaga)

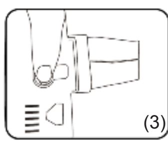
Por Teléfono: 639 62 65 96
Por Fax: 952 813 764
Por Email : contacto@climsom.com

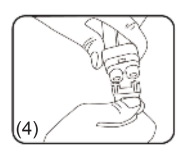
Encuéntrenos en nuestro sitio web
www.climsom.com

4 - Cambio de agua Termorregulador y de la Manta





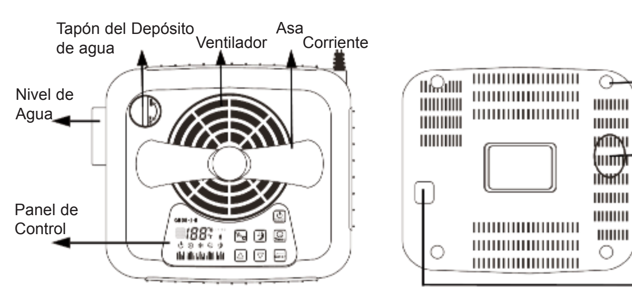




En caso de que no hayas utilizado tu CLIMSOM desde hace tiempo, puede ser necesario cambiar el agua para que su funcionamiento sea optimo.
Asegúrate primero que tu CLIMSOM esté desconectado.
Luego retira el Tubo de conducto y utilica la Llave de vació (1) suministrada y apretar el sistema Stop gota vaciando el depósito de Termorregulador (2).
Vaciar luego la Manta (3) utilizando también la Llave de vacio (4)

Conectar de nuevo la Manta y el Termorregulador al Tubo de conducto y rellenar el deposito del Termorregulador con agua clara.
Hacer circular el agua dentro de la Manta.
Repetir una o dos veces la operación si es necesario.

5 - Características técnicas del Termorregulador



VOLTAGE	AC220V~240V	**RATED FREQUENCY**	50~60 HZ
WATTS	160W +/- 10%		
NOISE	≤ 45 DB	**SUR-MATERIAL**	20% COTTON 80% POLYESTER

Made in PRC

Mantenimiento y Limpieza

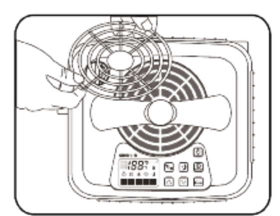
1 - Falta de agua en el deposito del Termorregulador

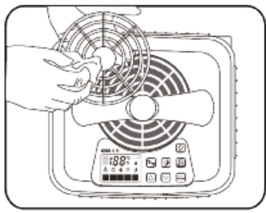


Si este indicador se enciende en el Panel de control del Termorregulador, añadir agua en el deposito (ver § Puesta en Marcha, pasar directamente al paso (c)).

Según su tipo de uso, tendrás que completar el nivel de agua mas o menos frecuentemente.

2 - Limpieza del Termorregulador





Después de un uso prolongado, la protección del ventilador puede ser cubierta de polvo lo que puede alterar las prestaciones de tu CLIMSOM.
Quitar esta protección, pasarla por agua clara, secar y colocarla de nuevo en su sitio.

Limpiar el Panel de Control del Termorregulador con un trapo húmedo o un paño antiestático.



No usar producto de limpieza que poda dañar los componentes.
No usar tampoco un trapo seco por evitar cualquier problema electrostática.
¡ Siempre, desconectar el aparato previamente !

3 - Limpieza de la Manta

Limpiar la manta a mano, con agua y jabón. Dejar secar.



No usar ni lavadora ni limpieza en seco.
No planchar.
No doblar fuertemente visto que se dañaría la tubería interior.

¡ En hora buena por la compra de tu CLIMSOM !

CLIMSOM va a cambiar radicalmente tu manera de dormir y de recuperarte.
Sus ventajas son numerosas y las descubrirás a medida que uses CLIMSOM:

-Comodidad y facilidad de coger el sueño. Después de algunas pruebas con tu CLIMSOM podrás determinar la temperatura ideal. Apreciarás el placer de una cama siempre fresca. Un colchón a la temperatura idónea te traerá el sueño mas rápidamente.

-Noches tranquilas y reparadoras. Ajustando la temperatura de tu colchón te despertarás menos veces a lo largo de la noche y te aprovecharás de un sueño más profundo.
¿ Lo sabías una temperatura fresca aumenta la duración de sueño y por consecuente la recuperación física y mental ?

-Piernas ligeras. Si sufres de piernas pesadas o de insuficiencia venosa, CLIMSOM te va a cambiar literalmente tu vida y aliviar tus dolores. Escoje una temperatura fresca y aprecia de inmediato el efecto antálgico (Contra el dolor) y tranquilizador.

-Higiene perfecta. Limitando la transpiración del durmiente y el calor acumulado en el colchón, CLIMSOM limita el desarrollo de las bacterias y ácaros. Tu colchón es mas sano y su tiempo de vida aumenta. Tu piel es mas sana y luminosa.

-Alternativa a la climatización. Climsom te permite evitar o reducir el consumo de los sistemas clásicos de climatización y a su desagradable sensación.

-Economía de energía. Necesitas mucho menos energía para termo regular la cama de la habitación. Al mismo tiempos harás un gesto hacia el medio ambiente disminuyendo el consumo de energía vinculada a tu sistema climatizador o de calefacción.

-Descanso muscular y relajación. ¿ Dolores de riñones ? ¿ Cansancios ?
¿ Contracciones ?
Vas a agradecer tumbarte sobre un colchón muy caliente el tiempo de una sesión de relajación. En el momento de acostarse, volverás en pocos minutos a una temperatura más moderada.
.

GARANTÍA

Naturaleza de la garantía
Tu CLIMSOM viene con una garantía del « fabricante » la cual tiene por objeto cubrir todo defecto de fabricación. Su puesta en ejecución (mano de obra y transporte) es gratuita por parte de Climson España únicamente en la España peninsular. Solo la expedición del producto por el Cliente a la empresa de Climsom España queda a cargo del Cliente. La duración de la garantía es de 2 años a partir de la fecha de entrega del producto.
Las intervenciones en periodo de garantía no tendrán como resultado el prolongar la duración de ésta, según el artículo L. 211-16 del Código de consumo.
En calidad de esta garantía, la obligación que incumbirá al vendedor será, según su apreciación, o la sustitución gratuita del producto para un producto idéntico o equivalente si el producto no es fabricado ya más, o la reparación del producto o del elemento reconocido defectuoso por sus servicio técnicos.
Todo producto destinado a gozar de la garantía debe estar sometido, previamente, al servicio posventa del vendedor cuyo acuerdo es indispensable para toda sustitución o para toda reparación.
Independientemente de la garantía así concedida, el vendedor permanecerá al tanto de los posibles defectos, de conformidad con el contrato, así como de los vicios redhibitorios dentro de las condiciones previstas en los artículos 1641 a 1649 del Código Civil.

Exclusiones
Los defectos y los deterioros provocados por el desgaste natural o por accidente exterior (montaje erróneo, mantenimiento defectuoso, utilización anormal, incendio, daño por agua), o por una modificación del producto no prevista ni especificada por el vendedor, son excluidos de la garantía.
Al mismo tiempo, las costuras de la manta no son cubiertas por la garantía. La garantía del fabricante no puede cubrir los casos donde un vicio aparente en el momento de la recepción de la mercancía no haya sido declarado por el consumidor en el momento de la entrega, conforme con las condiciones generales de venta.

Activación la garantía en la devolución
El Cliente que desea activar la garantía debe contactar con el Servicio al Cliente de Climsom España (Golftroter, s.l.) por correo, correo electrónico o teléfono.
Climsom España (Golftroter, s.l.)
Aldea Blanca, 25-4 29660 Nueva Andalucía-Marbella (Málaga) gsm: 639 626 596
correo : contacto@climsom.com
Después del estudio de las condiciones de activación de la garantía, el Servicio al Cliente generará un " número de devolución " el cual debe aparecer en el envío de devolución por parte del comprador.
El comprador enviará entonces el producto acompañado de una copia justificativa del la compra con un documento permitiendo confirmar la fecha de entrega del producto. Climsom España (Golftroter, s.l.) procederá entonces al envió del producto reparado o de un nuevo producto en caso de aprobación de dicho envío.

Texto de Referencia
Articulo L211-4 del código del Consumo
El vendedor tiene la obligación de entregar el producto (bien) conforme con el contrato y de responder de los defectos existentes al momento de la entrega.
Tiene que responder también de los defectos relacionados con el embalaje, de las instrucciones de montaje o de la puesta en marcha cuando esto ha sido estipulado en el contrato o ha sido realizado bajo su responsabilidad

Articulo L211-5 del código del Consumo
Por ser conforme con el contrato, el producto debe:
1° Ser apto al uso habitualmente esperado de un producto similar y si llega el caso:
- corresponder a la descripción facilitada por el vendedor y poseer las calidades presentadas al comprador en forma de muestra o en forma de modelo;
-presentar las calidades que un comprador puede esperar en atención con las declaraciones públicas hechas por el vendedor, por el productor o su representante particularmente en la publicidad o el etiquetado;
2° O presentar las características definidas de común acuerdo entre las partes o ser apto para todo uso especial diseñado por el comprador, puesto en conocimiento del vendedor y que éste ultimo lo acepte.

Articulo L211-12 del código del Consumo
La acción resultante del defecto de conformidad se prescribe por dos años a partir de la entrega del producto.

Articulo 1641 del Código Civil
El vendedor es responsable de la garantía a razón de los defectos escondidos por la cosa que la hacen impropia para el uso al cual se la destina, o que disminuye tanto este uso que el comprador no lo habría adquirido , o habría dado sólo un menor precio, si los hubiera conocido.

Articulo 1648 al.1 de Código Civil
La acción que resulta de la localización de defectos ocultos debe ser comunicada por el comprador en un plazo de dos años a partir del descubrimiento del vicio.

3 - Funciones "Timer" y "31-36°C"



Función "Timer" : El Timer permite programar el encendido y el apagado anticipado de tu CLIMSOM.
A cada pulso de este botón, la pantalla indica 12, 11, 10... hasta 00 (luego de nuevo 12, 11, etc.).

- Cuando el termorregulador es conectado sin estar encendido ("OFF"), la cifra indica la cantidad de horas antes de la **puesta en marcha automática** y diferida del Termorregulador.

- Cuando el termorregulador está en funcionamiento ("ON"), la cifra indica la cantidad de horas antes del **apagado automático** del aparato.

Esta selección debe ser **confirmada pulsando la tecla "Enter"** del Panel de control del Termorregulador o del mando a distancia. Un sonido confirma la selección.

Para cancelar, seleccionar la hora "00" y teclar "Enter".

Si deseas averiguar el Timer estando activo, mira el panel de control del Termorregulador : el símbolo «Timer» debe estar encendido.



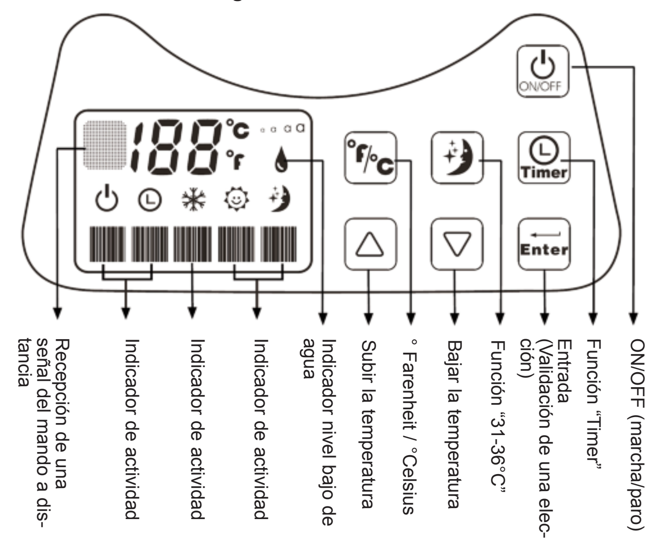
Función "31-36°C": Pulsando esta tecla, se activa la función "31-36°C".
Pulsando de nuevo esta tecla, se desactiva la función "31-36°C".

Mientras el modo "31-36°C" sigue activado, la temperatura de la Manta permanecerá entre 31 y 36°C.

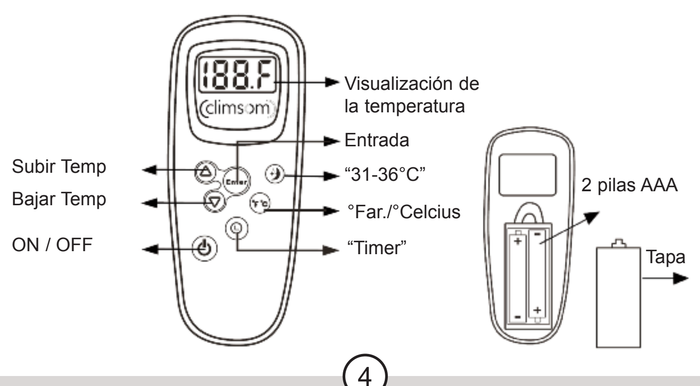
Puedes regular la temperatura del termorregulador y acostarte con una temperatura particularmente fresca facilitando el sueño. Cuando ya estás a punto de dormir activar de un dedo el modo " 31-36°C " y poquito a poco mientras duermes te harás volver a una temperatura moderada entre 31 y 36º Celsius **en caso que esta temperatura te sea conveniente**.

Uso avanzado y Telemando a distancia

1 - Tablero del Termorregulador

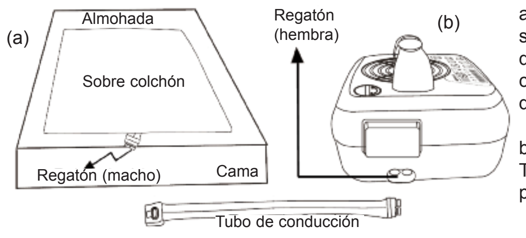


2 - Telemando



Puesta en marcha rápida en 4 sencillas etapas

1 - Instalación de la Manta y del Termorregulador

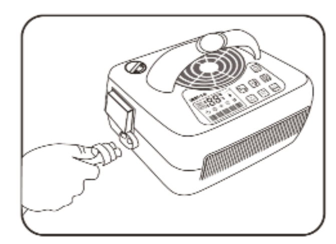


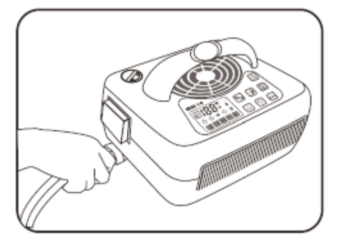
a) Instalar la Manta sobre el colchón, debajo del sobre colchón y del hule cuando proceda.

b) Instalar el Termorregulador al pie de la Cama.

2 - Conexión de la Manta con el Termorregulador

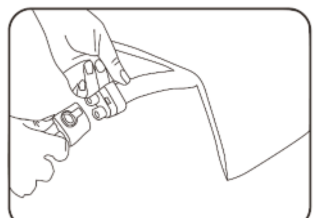
a) Enchufar el regatón macho del tubo de conducción al Termorregulador

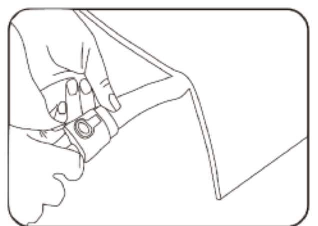




⚠ *Cuando quieras desenchufar el tubo del Termorregulador, aprieta el botón **desconexión** ubicado debajo del Termorregulador.*

b) Enchufar el conector hembra del tubo a la manta

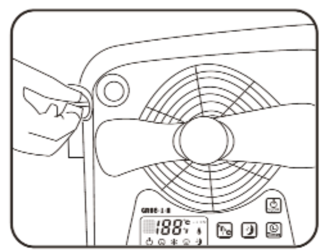


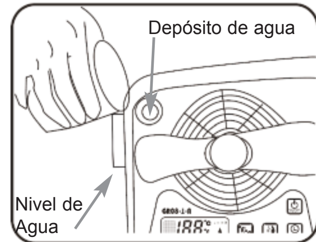


3 - Rellenar el deposito de agua del Termorregulador y la Manta

a) Conectar el enchufe del Termorregulador

b) Abrir el depósito de agua del Termorregulador y rellenarlo al máximo .
Usar para eso un vaso, un embudo o algo similar.





c) Poner en marcha el Termorregulador pulsando la tecla “ON/OFF” ubicado en tablero de mando del Termorregulador.



La bomba de agua del Termorregulador se va poner en marcha y rellenar la Manta; lo que irá vaciando en parte el depósito de agua del Termorregulador.
La cabidád transparente del lado ayudará al relleno exacto del deposito de agua.

Seguir rellenando de agua el deposito del Termorregulador hasta que se llene. Luego tapar el depósito de agua. El conjunto de la operación es rápido: unos o dos minutos deberían ser mas que suficientes.


Asegúrese que el conducto entre el Termorregulador y la Manta esté bien conectado antes de rellenar de agua el depósito del Termorregulador y de ponerlo en marcha.


No poner agua dentro de Termorregulador aparte del depósito previsto para este fin. En caso de necesidad utilice un embudo.

Qué agua usar ?
Usar agua del grifo.


No usar agua con aditivos.

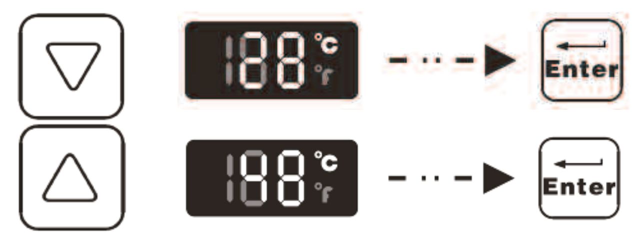
4 - Seleccionar su temperatura de Sueño

a) Asegurarse que la temperatura indicada está en grados “ Celsius “ (y no en grados “Fahrenheit” - medida anglosajona).
Pulsar la tecla “**°f/°c**” del tablero del Termorregulador para pasar de un tipo de medida a la otra.





b) Pulsar las teclas “Arriba” y “Abajo” del tablero del Termorregulador hasta que la temperatura deseada esté indicada. **LUEGO PULSAR LA TECLA “ENTER”** para validar la selección de temperatura. Un aviso sonoro confirmará que la selección ha sido grabada.



El pantalla del Termorregulador indica a continuación la temperatura actual que evolucionará hacia la temperatura deseada.

La temperatura de tu Climsom puede variar desde 18 à 48° Celsius.

Las temperaturas más bajas y las más altas deben ser utilizadas a lo largo de un tiempo limitado.

Por lo tanto, el frío permite aliviarte con eficacia las piernas pesadas y el calor contracciones musculares.
Debes elegir una temperatura mas moderada para un uso nocturno prolongado.

Siempre hay que elegir una temperatura cómoda.
Esta temperatura es distinta por cada persona, aunque 20°C será más bien siempre percibida como “ demasiado frío “ y 40°C como “demasiado calor“ en el caso de un uso prolongado
.